

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДИНАТЕСЯ!

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходять три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

РІК VIII.

Ч. 30 (773).

ЧЕТВЕР, 11. БЕРЕЗНЯ 1926.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, MARCH 11th, 1926.

No. 30 (773).

VOL. VIII.

В ЖЕНЕВІ РОЗПОЧАЛАСЯ СПЕЦІАЛЬНА СЕСІЯ ЗБОРУ ЛІГИ НАЦІЙ.

Еспанія, Польща, Бразилія й Китай намагаються, щоб їм признали постійні місця в раді Ліги Націй.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 8 березня. — На нинішній сесії вибрано Августа да Косту, бувшого прем'єра Португалії, президентом збору Ліги Націй.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 8 березня. — Японський амбасадор до Франції Іші відкрив сьогодні спеціальну сесію збору Ліги Націй.

Представники Еспанії, Польщі, Бразилії й Китаю намагаються, щоб цим державам признали постійні місця в раді Ліги Націй. Покищо цього питання не порушувано ще на сесії, а лише в нарадах і розмовах між дипломатами.

Еспанська делегація оповістила, що як не одержить постійного місця в раді рівночасно з Німеччиною, то виступить з Ліги Націй.

В неділю відбулася конференція закордонних міністрів Німеччини, Франції, Великої

Страйкері в Пасейк, Н. Дж., вибороли право на масове пикетування

ПІСЛЯ 6-ТИЖНЕВОГО ТЕРОРУ ПОЛІЦІЯ ЗАЛИШИЛА СТРАЙКЕРІВ В СПОКОЮ І ВОНИ ВЛАШТУВАЛИ ВЕЛИЧАВІЙ ДЕМОНСТРАЦІЙНИЙ ПОХІД. — П'ЯТЬ СТРАЙКЕРІВ ЗАПРИСЯГЛИ ВАРАНТИ НА АРЕШТУВАННЯ ШЕФА ПОЛІЦІЇ ЗОБЕРА І ДВОХ ПОЛІЦАЙВ ЗА ПОБИТТЯ ДЕМОНСТРУЮЧИХ РОБІТНИКІВ.

ПАСЕЙК, Нью Джерсі, 5 березня. — Страйкуючі текстильні робітники віднесли повну перемогу над поліцією і вибороли право на масове пикетування. Після 6-тижневого терору, поліція перший раз не виступила проти страйкерів.

Вчора по полудні страйкері влаштували величавий демонстраційний похід, в якому взяло участь більше як 4,000 робітників і робітниць. На чолі походу йшла жінка, пхаючи перед собою візок з дитиною.

Деякі страйкері в похіді мали на головах воєнні шоломи і на ликах газоні маски, щоб охоронитися від поліцейських клубів та газових бомб.

Фотографісти й репортери газет, що в середу привезли були вітати перед поліцейськими клубами, з'явилися в панцирних автомобілях. Одна газета виняла для свого фотографіста літак, щоб охоро-

нити його перед нападом поліції.

Після мирного походу страйкерів відбулися два масові мітинги.

ПАСЕЙК, Нью Джерсі, 6 березня. — П'ять страйкерів заприсягли варанти на арештування шефа поліції Зобера і двох поліцаїв, Корнелла Струка і Едварда Гогана, за побиття демонструючих страйкерів і їхніх жінок.

Коли суддя дав місцевим поліціям приказ арештувати обвинувачених, поліцаї відмовилися це зробити і суддя мусів виконати приказ при допомозі позамісцевої поліції.

Між домагачимися арештування шефа й поліцаїв є ветерани великої війни.

Через брутальне поведіння поліції становить страйкерів дуже скривленими. Зате становище фабрикантів значно ослабло.

БРІАН УТВОРИТЬ НОВИЙ УРЯД ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ, 9 березня. — Аристід Бріан прийняв сьогодні записку президента Думерга, утворити французький уряд. На міністра фінансів він покличе Рюсифа Кале. Уважають, що Кале прийме цей уряд.

ДЖАН КЕМБЕЛ ЕЛІОТ МІНІСТРОМ ПРАЦІ.

ОТТАВА, 9-го березня. — Джан Кембел Еліот, посол домініанського парламенту з округу Вест Мидлсекс, з'явився сьогодні в уряді прем'єра Кінга. Перевибори в окрузі Вест Мидлсекс відбудуться 29 березня, а день номінацій назначено на 22 березня.

КОВБЕЛЬ ПРИЗНАВСЯ ДО УБИЙСТВА МАТЕРІ.

Василь Ковбель, український фермер з Калієнто, Ман., признався в провінціальному поліційному суді у Вінніпегу, що 19 лютого убив свою стареньку матір. Зізнання було зложено на письмі і відчитане в суді. Він буде суджений за убиство в суді присяжних на слідує судова сесія, що розпочнеться в червні.

Не одержано ще ніякого звіту щодо умового стану обвинуваченого, однак такий звіт буде виданий цього тижня. Від часу, як Ковбель знаходиться у в'язниці, за ним пильно наглядають і поліція каже, що він не є сповна розуму.

ОРГАНІЗАТОР МАЙНЕРІВ ПІДЕ ДО В'ЯЗНИЦЬ.

ЧАРЛІСТОН, Вест Вірджинія, 9 березня. — На підставі рішення стейтсогоу в'язничного суду Ван А. Битнер, головний організатор Організації Майн Воркерс оф Америка, мусить відсидіти шість місяців в'язниці за "зневагу суду".

Битнера засуджено за зневагу в повіті Мононгалія в наслідок його організаційної діяльності і промови, яку він вголосив на мітингу майнерів минулого літа. Він вніс був апел проти засуду.

ГРУПІ ЕСКІМОСІВ ГРОЗИТЬ ГОЛОДОВА СМЕРТЬ.

ФОРТ СМІТ, Норт Вест Територія, 5 березня. — Відділ Рояль Кенедіен Мавтед Поліс вирушив звідси з засобами поживи до Барен лендс, щоб врятувати там від голодової смерті групу Ескімосів.

Ескімосам грозить голодова смерть через те, що в їх околицях бракує звіря карібу, який становить одну з них поживу. Барен лендс лежать яких 250 миль на північний схід від Форт Сміт.

ЕЩЕ ДВА ПОЕТИ ПОПОВНИЛИ САМОВБИЙСТВО.

МОСКВА, 5 березня. — Слідом за Сергієм Есеніном пішли два інші російські молоді поети і поповнили самовбийство. Поет Григорій Хвостунов, який мав 22 роки, повісився, а Іван Раков, який мав 24 роки, застрелився.

ВІЙНА В КИТАЮ МІЖ ФЕН Ю-СЯНОМ І РЕАКЦІЙНИМИ ГЕНЕРАЛАМИ.

В боях на півдні від Тіен Тсін обидві сторони понесли великі втрати. — Три нові міністри зрезигнували.

ПЕКІН, Китай, 9 березня. — Пекін є відтятий сьогодні від поштової й товарової комунікації зі зовнішнім світом.

Це наступило в наслідок того, що коло фортив Таку, близько Тіен Тсін, іде завзятий бій між китайською народною армією а злученими військами трох реакційних генералів, Чан Цо-Ліна, Ву Пей-Фу і Лі Чин-Ліна.

Генерал Фен Ю-Сян, командант народної армії, який контролює округ Пекіну, повідомив капітанів закордонних кораблів, що нікому кораблеві не буде дозволено переплисти попри форти. Таким чином відтятий останні звязки Пекіну й Тіен Тсін з зовнішнім світом.

ПЕКІН, Китай, 9 березня. — Офіційні повідомлення кажуть, що в боротьбі між китай-

ськими арміями на півдні від Тіен Тсін убито й ранено за минулих пару днів більше як 5,000 людей.

Найбільші втрати понесла народна армія під командою ген. Фен Ю-Сяна, яку прогнано з провінції Шантунг, Чігай і Гонан. Побіду в Гонані віднесли реакціонери спільною офіцевиною під проводом ген. Ву Пей-Фу.

ПЕКІН, Китай, 9 березня. — Недавно утворений китайський кабінет розлітається: Три міністри зрекаси вчора своїх назначень.

Генерал Фен Ю-Сян сповістив, що не прийме уряду оборонного комісари; др. В. В. Єн, міністер закордонних справ, вручив свою резигнацію; Янг Вен-Кай, назначений міністром рільництва, відмовився прийняти цей уряд.

АРМІЯ ЧАН ЦО-ЛІНА І ЙОГО СОЮЗНИКІВ МАЄ 420,000 ЖОВНІРІВ.

В Москві пильно слідять за ходом війни між манджурським генералом а китайською народною армією.

МОСКВА, 5 березня. — В радянській столиці пильно слідять за ходом війни між манджурським генералом Чан Цо-Ліном, піддержуваним закордонними імперіалістами, а китайською народною армією під командою генерала Фен Ю-Сяна.

В Москві вважають, що від вислуду боротьби в районі Тіен Тсін зависить судьба китайського центрального уряду.

Радянська преса, обговорюючи положення в Китаю, подає рівночасно відомости про величину армії Чан Цо-Ліна та союзників з ним генералів.

Армія Чан Цо-Ліна складається з 300 тисяч добре вивчених імперіалістами, а китайською народною армією під командою генерала Фен Ю-Сяна.

Якщо зарахувати сюди війська його союзників, то армія зростає до 420 тисяч жовнірів. Бой в районі Тіен Тсін відзначаються надзвичайною жорстокістю. Обидві сторони поносить великі втрати.

Калес промовляв тут на конференції робітничих організацій і в своїй промові з'ясував становище уряду до найважливіших питань внутрішньої і закордонної політики.

Він запевняв конференцію, що уряд буде придержуватися мексиканської конституції, хоч би йому грозив інтервенцією зі Злучених Держав. Далі він казав, що постанови конституції про розділ церкви від держави мусять бути виконані і що "релігійний прапор" мусить бути забраний геть.

Калес питував католицьких попов за те, що для ратування своїх класових інтересів вони готові навіть клякати закордонну силу.

Ньюйорський промотер Джек Корлі запропонував 10 тисяч доларів Джовові Стечерові, світовому чемпіонові, щоб він боровся з Піддубним.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

ВОРОШИЛОВ ЗАПЕРЕЧУЄ, ЩО АРМІЯ СРСР МАЄ МІЛІОН ЛЮДЕЙ.

Народний комісар військових справ каже, що Червона армія складається з 560 тисяч жовнірів.

МОСКВА, 6-го березня. — Клим Ворошилов, народний комісар військових справ, категорично опрочкував поголоски поширювані білогвардійцями за кордоном, що Червона армія має мільон людей.

Вісною Червоної флотії Ворошилов сказав: "У нас є флотія, яка, хоч і уступає британській, встаки є в спроможі не допустити останньої до Кронштадта".

Ворошилов підкреслює великий успіх радянської військо-

вої авіації.

Голова Червоної армії підкреслює і той факт, що командний склад армії і флотії утворений тепер з комуністів, що виійшли з трудових робітничих і селянських рядів, і що серед них панує залізна дисципліна, яку засвоїла й Червона армія.

Армія не потребує більше некоммуністичних спеців, як це було в перші дні її історичних побід.

ПОЛІЦІЯ БИЛА ТАКОЖ РЕПОРТЕРІВ ГАЗЕТ І ФОТОГРАФІСТІВ.

ПАСЕЙК, Нью Джерсі, 5 березня. — Останнє побиття страйкуючих робітників в Пасейку зазначилося подією, яка викликала протести не одних лише страйкерів.

Власники фабрик і поліція творять своє кроваве діло, однак не хочуть, щоб про це довідався широкий світ.

Тому, коли на місце демонстрації страйкерів прибули репортери буржуазних газет і фотографісти для знимки цих історичних подій, розлучені поліцаї кинулися й на репортерів та фотографістів.

Під ударами поліцейських клубів одна жінка-репортер була звалена на землю. Поліцаї порозбивали клубами дороги камери-фотографістів.

Цей вчинок поліції викликав загальні протести і показав наглядно навіть репортерам буржуазних газет, що фабриканти і поліція бояться правди.

ВІЗНАЧЕНО ДАТИ ПІДГОТОВЧИХ КОНФЕРЕНЦІЙ.

ПАРИЖ, 9 березня. — Женевський кореспондент одної тутешньої газети доносить, що рада Ліги Націй рішила на своєму тайному засіданні, щоб підготовча конференція розроблення розпочалася в Женеві 17 травня.

На тому самому мітингу рішено скликати на 20 квітня до Женеві підготовчу економічну конференцію.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЄТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ".

ПОЛІЦІЯ В НЬЮ ЙОРКУ РОЗІГНАЛА ДЕМОНСТРАЦІЮ СТРАЙКЕРІВ.

Сто мужчин і 25 жінок, що брали участь в демонстрації, арештовано за викликування "безпорядків".

НЬЮ ЙОРК, 8 березня. — При допомозі палок поліція розігнала сьогодні 2,000 страйкуючих кушнірів, які хотіли влаштувати демонстрацію перед своїми робітнями.

Сто мужчин і 25 жінок, що брали участь в демонстрації, арештовано за "безпорядки".

Була це перша спроба поважнішої демонстрації від часу, як 12,000 кушнірів в більше як 2,000 шапах вийшли 16 лютого на страйк, щоб добитися 40-годинного тижня праці й безробітнього фонду для забезпечення перед сезонним відкладанням від праці.

Поліція каже, що дозволить на пикетування, але не може дозволити на здержування руху на вулицях.

Експльозія знищила багато домів і поважно ушкодила готель "Імперіаль". Гук експльозії було чути на 15 миль.

Депеша з Праги доносила, що підчас згаданої експльозії убито 9 осіб і 8 тяжко ранено. Котра з цих двох депеш відповідає більше правді — невідомо.

ПІДЧАС ЕКСПЛЮЗІЇ УБИТО 25 ОСІБ?

ВІДЕНЬ, 6 березня. — Телефонічне повідомлення з Праги каже, що на головній вулиці чехословацької столиці експлюдував вчора транспорт амуніції, підчас чого загинуло 25 осіб. Трийцять жовнірів і 100 цивилів були ранені. П'ятнадцять з убитих були жовнірами.

Депеша з Праги доносила, що підчас згаданої експльозії убито 9 осіб і 8 тяжко ранено. Котра з цих двох депеш відповідає більше правді — невідомо.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Уер. Рок. Домі, на розі вулиць Річард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. М. Попович, секретар.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

ТАРАС ШЕВЧЕНКО.

(В 112 річницю народження Т. Г. Шевченка і в 65 річницю його смерті.)

Ми не будемо тут писати про життя, боротьбу і смерть великого українського поета, співа поневолених, Тараса Шевченка. Про його дитячі роки, поневірювання в дядьків, панів і у власній родині; про його життя, боротьбу і поетичну творчість; про його заслання, поворот і смерть — про це писалося вже так багато, що цього не читав хіба лише той, хто взагалі нічого не читає.

Замість того, ми лише наводимо думки різних письменників, літераторів і просто робітників про Тараса Шевченка як про поета, революціонера, борця, як про людину, що вічно буде жити в серцях трудящих українських мас.

Починаємо з того, що пише про Шевченка друкарський робітник в Донбасі.

ПОЕТ ПОНЕВОЛЕННОГО ЛЮДУ.

Ми знаємо, що крім Т. Шевченка багато було письменників та поетів, які теж писали і виспівували в своїх віршах свій рідний край, але річ не в тім.

Не в тім вся сила, щоб гарно уміти співати, а в тім, щоб твій спів доладо мого розібрати, щоб твій спів дав користь темному незрочому люду, і от таким співом і вголосів Тарас Григорович Шевченко.

Тарас не був тільки поетом, поетом поневоленого люду, він був сіначем правди й добра і через те кожен його вірш, кожне слово було пропінане життям кріпака, закляком до світла — до волі.

В своїх віршах Тарас не скупився й тим, щоб виляти царів або прокляти бога.

От чим здобув Тарас собі шану від трудящего люду, от чим ринився від інших поетів, от за що у цей день влаштують по нему свято.

Але не тільки у віршах закликів Тарас до боротьби. Він і борюся, він вів боротьбу за визволення трудящего люду і його святу думку не зломив ніхто — ні остероги, ні заслання, ні царські заборони малювати й писати, ніщо не могло зломити думок нашого незабутнього Тараса.

А хто-ж такий в самім ділі був Тарас Шевченко?

Це був перший в ті часи український революціонер, який відкрито гукував на весь світ: "Розкуйтеся, братайтеся" і це гасло було першим камінцем продовжуемого нами діла.

Г. Скорогія.

(Наборник друкарні "Робочий Донбас" в Бахмуті)

ШЕВЧЕНКО Й РЕЛІГІЯ.

Подоходячи з кріпаки і зберігаючи з ними постійний духовий зв'язок, Шевченко був виразником їх думання, їх прагнення до визволення від гнету поміщиків-гнобителей, їх сподівання волі і кращого життя. Але як людина, одарена далекозорістю генія, як людина, що стояла вище на шілу голову не тільки від своєї класи, а й сучасного йому громадянства, людина, що збирала в собі як у фокусі запального скла думки, мрії і несвідомі пориви рідних йому кріпаків, Шевченко в своєму внутрішньому житті, за свій короткий вік дожив до тої соціальної і релігійної дозрілості, до якої прості звичайні люде dorocтають тільки після довгого часу, в наслідку розвитку кількох поколінь. Розвиток поглядів і взагалі світогляду Шевченка є, отже, передхопленням того шляху, який повинен був пройти рідний йому тілом і душею шар найубогашого селянства, класи безземельних наймитів.

І сміливому відважному поетові-кріпакові довелося дорогою ціною десятилітньої каторги вивукати свою волю думки. Ми повинні визнати велику заслугу поета кріпака в тій сміливості думки і мужності, які він проявив в розвитку своїх поглядів і в боротьбі з релігійними забобонами. А коли він і не дійшов до краю в розвитку своїх релігійних поглядів, то зате вказав шлях, яким повинен був піти пролетаріат, щоби остаточно визволитися з кайданів релігії і бога, як головної перешкоди в боротьбі його за свої права на знання і щастя.

С. Л. Спириванович.

"ТАРАС ДАРМОГРАЙ".

Через голови поколінь Шевченко еднається з нами. Лінія розвитку революції: Спартак — Міндер — Бабеф — Маркс — Шевченко — Ленін... В цих іменах-символах класових рухів ціла історія класової боротьби. Тільки сучасність приймає цілком спадщини Шевченка. Тільки для нас є він близький і рідний. Для сучасників був тільки "безталанний кобзар Тарас Дармограй", безконечно самотня, без краю щасна людина, хоч і дебеда, як та стіхія; селянства українського злиденного, що його породило. Страждав, гинув, але ніколи геть не зневірювався і не схилився. Він був певний того, що його слово вогненне стоятиме на охороні німих рабів, що воно:

Перепливе Лету
І вогнем — сльозом
Упаде колінь на землю
І притяго стане
Розпинається народнім...

І стовав він один, кременний, непохитний і бився з лихом до кінця. То-ж і ми не забуваймо його привітання нашій сучасності і повторюймо їх з року в рік:

— Ідея про комунізм не сама тільки пуста ідея, не глас вольного життя в пустелі, а цілком здатна до справжнього прозаїчного життя.

— Слава та шана борцям за нову цивілізацію! Це значенно: не поетичну утопію вихваляє Шевченко, а прозаїчне, життєве діло будівництва комунізму і не мрійників вітає, а борця за нову культуру! Досить, отже тих теревенів "чий був би Шевченко"... Він з нами й тільки з нами.

В. Коряк.

НАРОДНІ ЛЕГЕНДИ ПРО ШЕВЧЕНКА.

Треба пригадати, що смерть Шевченка припала на дні, коли старий (царський) уряд під тиском наслідків останньої військової катастрофи у Кримській війні, під впливом стихійних народніх повстань, що от, от могли спалахнути у велику селянську революцію — примушений був оголосити "визволення" селян з кріпацтва.

І от в масі народній, що вже чула про сміливі Шевченкові заклики, було поширено переконання, ніби Шевченко своїми "листами до царя" примусив його "дати волю народowi".

При таких обставинах смерть Шевченка було оточено цілим рядом цікавих, часами надзвичайно зворушливих і художніх народніх легенд і оповідань.

Одні легенди й оповідання говорили, що Шевченко не вмер, а за непокору цареві його схопили й заслали на Сибір, інші розповідали, що Шевченка "замордовано", "замучено", що в Шевченковій могилі закопані ножі й зброя для повстання.



ТАРАС ШЕВЧЕНКО
(Цей портрет нарисований ним самим рік перед смертю.)

ня, яке остаточно мусить повалити панщину, яка фактично залишилася й після "визволення", тільки в іншій формі й т. ін.

Останнє переконання поділялося не тільки неосвіченим народом, але-ж як відомо, й панством, поміщиками, що вважалися тоді за освічених. Відомо, наприклад, вимогу поміщиків-Поляків, про охорону чи перенесення Шевченкової могили, в якій ніби-то закопано ножі для повстання. Бідним панкам це й до того часу не забулася уманська різня 1768 року й вони (справедливо) чекали її повторення.

Відомо також, що в бурхливий добу 1863 р. (два роки після смерті Шевченка) одною з революційних народніх організацій було широко розповсюджено так звані "Шевченкові листи", що ними ніби-то він аж з Сибіру закликав народ до повстання.

Листи було, безумовно, сфальшовано, але саме їх сфальшованість краще всього доводить ту надзвичайно велику популярність Шевченка в народніх масах, що так міцно прищепилася. Інакше ніколи-б ні одна повстанча організація не використовувала-б Шевченкового імені.

Дан Р.

УКРАЇНСЬКА ІНТЕЛІГЕНЦІЯ — КРИТИКИ, РЕДАКТОРИ Й ШЕВЧЕНКО.

Замість студій над Шевченком, вони утворили символ своїх вірувань, гасло своїх домагань і "освітляли" поета поширенням його культури, — там-же, де культ, святощі, лише святкування — там немає перевірки, аналізу, вивчення, і справжня любов до поета перетворюється на звичку повторювати мертві формули.

А хто не прославляв Шевченка, хто не канонізував його, хто не кланявся йому, як святому, як рівно-ж — хто не робив його "своім", хто не глумився над поетом? Воістину, сума доля найбільшого українського поета! За життя його з нього пробували зробити спершу чередника-пастуха, далі Енгельгард визначив йому кар'єру повара, а потім лякає, полтавські "меморди" хотіли зробити з нього п'яницю, а третє "отделеніе его императорского величества" — салдата фронтовика.

Після смерті-ж поета заходилися витолковувати його всі, кому не леньки, і що далі, то більше "виключили" претендентів на нього з'являлося, і кожний доводив, насмакшавши з Кобзаря потрібний йому цитат, що поет був "такий, а не інший".

"Доказується, що Шевченко був соціалістом і не соціаліст, що він був "раціоналістом" і "смирненський унітський поет" і приятель візантійського Саваофа, що він був сепаратист і патріот "єдиної невідомої", був і демократ і пан, був широким народнім українським, виключно українським, а разом і універсальним, світовим поетом... Українські радикали, соціалісти, клерикали, монархісти, ліберали, октябристи, Шульгини й атеїсти, хулгани й похвалювачі — всі дають свою "концепцію" Шевченка, при чім обов'язково від імені тринадцятилітнього українського народу".

М. Сріблянський, "Поет і юрба".

Річ ясна, що деякі з тих угруповань, часто соціально протилежних, і демонструвати при нагоді намагалися свою єдність, однаковість з Шевченком, нагода-ж незмінно була в дні Шевченкових роковин.

З "культулом" Шевченка, який би він не був, треба рішучо боротися. Нині ліквідовано вже (на Рад. Україні) останній національний культ Шевченка — і ясний образ поетів став перед нами в світлі історично-матеріалістичних дослідів.

Проф. М. П. Левако.

СУСПІЛЬНО-ІСТОРИЧНЕ ЗНАЧІННЯ ШЕВЧЕНКА.

Соціалістом у сучасному розумінні він не був і не міг бути в умовах напів феодальних, — кріпацько-власницьких, — відносин, коли капіталізм і буржуазне суспільство, як вихідний пункт для розвитку пролетарського соціалізму (комунізму Маркса-Енгельса) ще майже не існували.

Але це аж ніяк не зменшує величезного суспільно історичного значіння Шевченка для сучасного пролетаріату. І це його значіння полягає в тім, що він був поетом борцем за визволення соціальної верстви — матері сучасної робітничої класи, тієї верстви, що визволення своє здобуває лише в боротьбі цієї класи проти капіталізму і в поваленні його.

Породжений злиднями в кріпацько-наймитській родині, поет-Кобзар всю соціальною душею своєю верстив клас в свою поезію. Його люта знаєвість до гнобителів трудящих мас, убо-

гого люду, до панів, попів і царів, натхнена проповідь запердої боротьби проти них, прагнення до майбутнього раю на землі без хлопця й без пана, коли будуть просто люде-брати, глибока віра в це майбутнє оновлення родства і перетворення його в велику сім'ю, волю, нову — динамічність і простоту його поезії — його вогненне слово — все це є зародкові елементи класової свідомості трудового пролетаріату, що підводить під них підвалини наукового світогляду та силу класової організації.

"Його ідея нерозмежованої землі, оновленої землі, його прометейам і гини робітничим рукам і слава пророка машини, яка визволить людоство, велика його любов і люта його знаєвість, багатий прокляти і світ запалити — все це має для нас тепер — паростки нової культурної свідомості".

В. Коряк, "Шевченко в поколіннях".

Пролетарська культура витягне з землі золотого соціального поезії Кобзаря, заховане туди буржуазним "громадянством" та замінене ним націоналістично-попівським культом, і прилучить його до своєї всесвітньої скарбниці.

Все велике суспільно-історичне значіння поета невідьника Тараса Шевченка в тім, що він ішов шляхом, наміченим історією людської боротьби такими маяками, як Спартак, Міндер, Бабеф, Маркс, Ленін. А цей шлях веде до оновленого комуністичного суспільства.

Андрій Річківський.

ШЕВЧЕНКО І ЙОГО УКРАЇНА.

Вже ви собі, вороженьки, хоч плаче, хоч скачьте, хоч дуба ставайте, хоч тімня своє мур розтрощите, або ось так ні хорівши, ні боляши підскочите та й допніть — а таки нічого не відете, бо є такі нині Україна без хлопця й без пана, без бандитського отамана й дурного гетьмана.

Таки є! Не "запродав гетьман у ярмо християн", не запродав. "Забулалася срамотна година". Скупав трудовий народ України своїх пних отаманів і гетьманів "в багні свинячій" і геть викинув ту нечисть з України.

От що! Так зробив, як Тарас учив.

І тепер Україна без хлопця й без пана, така, якої хотів Шевченко. Хоч там це не теуть молочні ріки, але там, як сказав Скот Нрінг в своїй промові в Плей Гавзі, в Вінніпегу, в неділю 7. березня — там люде кажуць: "У нас день за днем йде до кращого. І це є одна країна на світі, в якій працюючі тепер так говорять".

День за днем йде до кращого! — розумієте? Так сказав Американець Скот Нрінг і так воно є.

Трудова Україна своєму співцеві.

Трудова Україна, її радянська влада буде тепер в Харкові Шевченківський Інститут. Трудова Україна не буде в нему калити калідами Шевченкові, але буде в нему вивчати творчість Шевченка. Вивчати-ж з матеріалістичного б ку підшу його творчість, творчість його сучасників і літературну творчість від Шевченка аж до наших часів.

Буде вивчати, а не закладувати. А хто вивчає, той знає.

Шевченко на екрані.

До дня 112 роковин народження Т. Шевченка має бути закінчений на Україні величезний кінофільм з життя Т. Шевченка, кінофільм в двох серіях. Фільм покаже ціле життя Т. Шевченка від дня його народження, аж до дня його смерті і шілу його добу, тобто царів, панів, псарів, і панщинних кріпаків у всіх тих місцевостях, де Шевченко перебував, або про що він писав.

Прийдуть люде до кіно-театру, сядуть і дивитимуться на життя великого поета. Побачуть і зрозуміють, хто він був і чий він був, до чого змагав і що за це та від кого дістав.

Фільми для дітей.

Для дітей знято окремі кіно-фільми з дитячих років Тараса. Нинішні діти України, молоді піаніри, оті, як казав Скот Нрінг, що мають перебудувати світ, дивляться на життя дитини-кріпака, на його поневірювання на панщині, в дядьків, в панів і порівнюють його життя зі своїм. Порівнюють і розуміють, що є люде й людська.

Установи ім. Т. Шевченка.

А шкіль скільки тепер на Україні ім. Т. Шевченка, а дитячих притулків, рідних установ, музеїв, театрів, бібліотек, пам'ятників?

Шевченківський округ, вулиця Шевченка, бульвар Шевченка, музей Шевченка, трудова школа Шевченка, дитячий заохоронок Шевченка. І це не для самої назви, але для вивчення творів Шевченка і його доби.

Шевченко в літературі.

А статтів в газетах, журналах, цілі книжки, розвідки, спеціальні збірники присвячені Шевченкові, видання "Кобзаря" і т. ін. І все це не для славословія, не для вивіски, не для пустої тараращини, як це рома бліда панатаманина, а для вивчення Шевченка, для розтамування його творів широким масам, яким патлата автокефалія представляла Шевченка наслідником Кирила й Методія.

Так трудова Радянська Україна шанує Шевченка, свого найбільшого співця, бунтаря. Його творами, його власним бунтарським прикладом викладає зі своєї землі "грязь Москви", отой Москви, яка тепер "не належить до Росії" (Скот Нрінг), вимітає "варшавське сміття" (не тільки польських панів, а й українських, які належать до Варшави), рве на ошучі багрянці, творить велику сімю волюнь й нову і в ній не забуває про свого поета.

Отакій то Шевченко і така його Україна.

Волінець.

ІНСТИТУТ Т. ШЕВЧЕНКА В ХАРКОВІ.

Радянська влада рішила утворити в Харкові Інститут Тараса Шевченка на взіреш Інституту Пушкіна, або Толстовського Музею в Москві. Вироблено вже проект статуту, в якому визначено таку мету цієї науково-дослідчої установи:

Збирання, зосередження, наукове дослідження і популяризація з погляду матеріалістичного розуміння історичних та історично-літературних явищ і процесів життя і діяльності Шевченка, на тлі його епохи, а також і взагалі української літератури і літературно-громадських рухів на Україні. Крім сього широко мети, має інститут і широке громадське завдання. Поширювати знайомість робітничих і селянських мас з історією українського письменства. Для цього інститут впо-

тив, які живуть поза межами Харкова, але виконують певні завдання інституту, або тримають сталий зв'язок з ним. Інституту надається право відзначати спеціальними грамотами та відзнаками окремих осіб і цілі установи та інструкції в царні питання, що їх розробляє інститут. Він бере участь у виробленні планів урочних свят Тараса Шевченка й інших письменників України. Інституту надається монополія на випуск усіх меморіальних Шевченкових річей: портретів, погруддів, малюнків, жетонів, медалів то-що. Без дозволу інституту німак подібна річ не випускається в межах С.Р.С.Р.

До інституту мають перейти всі архіви українських письменників (приміром: вже нині відомі архіви Морозова, Неучу-Левицького, Шоголева, Старичького, Вороного, Коцюбинського). Всі українські архівні матеріали, що перебувають нині в Росії (приміром в архіві культурно-історичної секції в Ленінграді), мають бути зосереджені в інституті Тараса Шевченка. Поки що може не самі оригінали, а лише копії їхні буде сконцентровано тут.

Деякі кабінети працюватимуть у Києві, де склупено вчених шевченківців, деякі в Харкові.

До кабінетів Жовтневої літератури збирається меморіальні пам'ятки Чумака, Михайличенка, Еллана, Заливочого. Всі громадяни, що мають дотичні матеріали, завизначається надіслати їх для переховування або для скопювання до Українського інституту Тараса Шевченка, в Харкові. Народний Комісар Освіти тов. Шумський подарував інституту збірку автентичних листів Шевченка і листування його знайомих. Наркомос клопочеться, щоб інституту було передано каміницю коли вул. Лібкехта, що нині займає дитячий будинок ім. Петровського.

В. К.

В ПОЛЬЩІ ЛЬСТЬЯ КРОВ.

Заворушення в Каліші.

В Каліші полялася кров безробітних. Безробітні домагалися підвижки допомог, а коли стрінулися з відмовою, здобули приступом магістрат, при чому не обійшлося без проливу крові.

Побито президента міста, Шарата. Поліцію заатаковано камінями, при чому зі сторони поліції ранений один аспірант і трьох постеркувочих. Окружений з усіх сторін відділ кінової поліції ужив пального оружжя і зранив з товпи п'ять осіб.

На місце прийшло три компанії війська. Тимчасово поліція віддала це діл салви, одну в повітря, а другу в товпу. Ранених всіх 30 осіб, одна особа вбита, 20 осіб арештовано.

Нові вістки, що надійшли з Каліша, представляють події дуже поважними. Товпа безробітних приневоліла поліцейський відділ у силі кількадесяти людей фіофнутися. Після того товпа здобула магістрат. Через вікна викладено мебелі і папері. Намагалися викинути через вікно одного комісара магістрату і він тільки чудом спасся. Бурмістр міста сильно потурбований. В тому дні було около 40 осіб ранених.

Двох побирав вже померло від одержаних ран. Арештовано около 60 осіб.

На другий день розрухи повторилися. Рано зібралось около 3,000 безробітних в салі кіна і відбували віче. Під час промови посла Головача (з польської незалежної хлопської партії) вдерлася до салі поліція в силі 50 людей і виперала вичеків на вулицю. На вулиці дійшло знову до боротьби поліції з безробітними. В поміч поліції надійшло військо. Посла Головача ранено багатом в руку. Позатим є ранених кільканиацять осіб.

Слідство в Каліші веде окрема комісія під проводом воеводи з Лодзі.

Склепи в сілімі місті замкнені. По вулицях повно військової патрулі. Місто виглядає як в стані облоги.

НА БАТЬКІВЩИНІ.

Я не про ту батьківщину, що її має кожна людина. Моя "Батьківщина" одна для всіх: — в південному закутку Київщини, остроню від шумлячих міст та крикливих залізниць, в тіні розкішних садків розкинулася понад ставком Кирилівка. Власне, Батьківщиною тут називають те подвір'я, на якому колись бігав малий Тарас Шевченко. Його покаже вам кожний

осередком селянських заворушень, масового повстання проти німецьких окупантів, коли доводилося їй то видержувати обстріл гармат, то залишатися без одного мушкетера на поталу "усмерителів", щоби через день-два штурмом виперти їх геть.

Чимало творів було знищено в вогні, ще більше загинуло в боротьбі людей, в безсилій



КІНО-ФІЛЬМ "ТАРАС ШЕВЧЕНКО".

На повільному показу три знімки з фільму "Тарас Шевченко". На першому (ліворуч) Тарас (Вас Лодінінський) показує шлях чумакам; в другому (середньому) Тарас (Вас Лодінінський) сидить, задумавшись. Внизу Тарас (артист державного театру Березля А. Бучма) розмовляє з своїм братом Мисою.

мала дитина, яку ви натрапите на кирилівській вулиці. Коли це очий до балачки дядько, він вам розкаже який небудь епізод з життя поета, що його знав коли не сам доповідач, то прийняв його батько або матір.

Вже мало не 20 років Кирилівка є осередком освіти на Звенигородщині. Тут шкільне бракує; педагогічні курси, перетворені з колішньої учительської семінарії; семирічна школа — з давньої вищої початкової школи; професійна школа — з бунівської гімназії.

Посеред майдану піднімається до гори гранітова піраміда, обгороджена залізним парканом.

Пригадується мені історія цього моменту. Гарний 1917 рік... буря чуттів... вихор революції згинав до Кирилівки тисячі підвб, десятки тисяч людей на траншеях виче.

Того-ж таки дня ці люди склали на майдані гору каміння — основу під пам'ятник Шевченкові.

Швидко з вершка піраміди став поглядати на своє село бунт поета, якому довелося бути свідком страшних, але великих подій, коли Кирилівка була

злові "золотий погон" розторопив на черепи Тарасового бунта... Але велике необтєсане каміння мішо стоїть на тому-ж місці, куди позносили його та знав коли не сам доповідач, то прийняв його батько або матір.

Щоби з майдану попасти на Батьківщину, треба звернути вулицю до великого "громадського ставка"; це невелика садиба, що має однісіньку будівлю — маленьку хату та садок, що опускається згори на долину.

Там старий кущ калини, немов дуб маврійський, що давав притулок маленькому Тарасові, коли йому набридала бійка та сварка мачухи.

Перед хатою праворуч, на тому місці, де була хата поета, посаджено квітник, в центрі якого захована перший пам'ятник — круглий камінь з вітража з написом: "тут була хата Шевченка".

Як давно стоїть цей пам'ятник, трудно сказати щось певне. Одріж лиш ясно, що походження його дуже давнє: воно приписується Кулішу.

Поруч з ним піднімається гранітний обеліск. До революції він стояв на площі, підіпраний царя "освободителя", того самого, який загнав Шев-

ченка на передчасну смерть. Отака Батьківщина, вбога матеріальними засобами і багата гостями.

Тягнеться сюди старе й молоде, зблизка й адалека.

Не спиняє мандрівників ні відсутність доброго шляху, ані будь-якого притулку для перебування в Кирилівці. Найчастіше таким захистом для мандрівників бувають шкільні помешкання, для поодиноких мандрівників — та старенька хатка, що стоїть на подвір'ю. Там господарюють Тарасові внучки, дочки його брата; ім же колись належало й усе подвір'я, яке кілька років тому було закуплене т-вом "Прові-

та". Проте хатка залишалася за сиротами, тоді ще підлітками. Вони-ж доглядали цвітник та садок.

Це подвір'я — улюблене місце кирилівської молоді.

Що-ж до згаданої хатки на Батьківщині, то вона справді є невеличким музеєм Т. Г. Шевченка, так багато у ній зібрано річей поета — ліжко, стіл, лава і т. и. На жаль вони складають власність мешканців хати, які хоч й обережно поводяться з ними, але за браком інших меблів, користуються ними для звичайних потреб, що поволі руйнує ці дорогі цінності.

О. Корніль.

студентам. Загальна культурна освіта і технічна підготовка до соціалістичних завдань — оце її ціль.

Робітничий Каледж. Оснований в 1899 році В. Вруманом і його дружиною (обоє Американці) старався підготувати молодих людей на відповідних функціях робітничого руху. Він головний натиск робить на соціальні предмети, економіку і політичні науки, позіставляючи другорядними такі предмети, як історія, література і психологія. Більшість студентів цього каледжу надсилають юні, які вибирають апліканта з поміж всіх зголошених кандидатів і покривають його видатки за час навчання.

Робітничий Каледж. Робітничий каледж, знаваний колись, як центральний робітничий каледж, це відділок від Ракін Каледжу. В 1909 році гурток його студентів, під проводом Деніса Герца, оснував центральний робітничий каледж для того, аби в ньому економічні курси були оперті на принцип марксизму, Започаткуваніш насамперед в Оксфорді, він пізніше був перенесений в Лондон, де функціонує й до нині. Пропаганда праця, що покладає основу для руху за робітничим каледжем, велась Леоном Пібселем, через її місячник "Ді Пібселе". Тепер цей рух поширився остільки, що краєва рада наглядє над школами розкритими по всім частинам краю.

Робітничий каледж є в послідній і під контролею Краєвої Юнії Залізничоробників і Майнерської Федерації Полуудевої Валії. Тепер роблять зусилля, щоби передати цю інституцію під заряд Трейдс Юніон Конгресу.

Теперішні непорозуміння випливають з того факту, що "Воркерс Еджвейксінал Асоційш" і рух за робітничим каледжем, підходять до проблеми робітничої класової освіти з цілком відмінних точок погляду. Перша є за загальною культурною підготовкою; другий стосується ж застережень за чисто марксистське пояснення ріжних суспільних явищ, з метою випускання з каледжів революційних класових борців.

Погодити ці течії — нелегка справа.

На випадок, як цього зробити не влясться, то ймовірно, Трейдс Юніон Конгрес радше вибере рух за робітничим каледжем і дозволить йому користуватися з гарного дому, подарованого княгинію.

В Лодзі розрухи.

Дня 9. лютого прийшло до демонстрації безробітних і в Лодзі. Великі маси безробітних зібралися під магістратом і домагалися негайного виплачення допомоги. Товна перервала поліційні кордони. Шойно скріплена поліція привернула спокій. (На як довго?)

АНГЛІЙСЬКИМ РОБІТНИКАМ ГРОЗИТЬ НОВА КРИЗА.

Секретар Майнерської Федерації Великої Британії, А. Кук, каже, що тисячі англійських молодих хлопців у віці від 18 до 19 років ніколи не мали роботи впрот тому, що ніякої роботи неможливо було дістати.

"Ми опинилися перед кризою. Чомуж-би ми мали з цим критися", питає Кук.

"Капіталістичні газети безнастанно накликають нас забути це. Вони розписуються про оптимізм. Як-же ми можемо бути оптимістичними! Та-ж в самій вуглевій індустрії є 300 тисяч безробітних. Деякі з них вже роки не працюють.

"Перший травень 1926 р. буде рішенням днем для нашої індустрії. Як що ми не збудемо до того часу, то ми будемо змушені прийняти знижку платні або-ж розпочати боротьбу. Газети пишуть так, наче-б це від мене залежала ціла справа. Але припустім, що я згодився-б на домагання власників. Тоді майнери Валії звернули-б проти мене свої рушниці. Газети, обговорюючи ці справи, поза моєю особою більше нічого не хочуть бачити. Але-ж бо я говорю в імя біль-

ше як мільона членів одної організації. Це вже наше найвище число. Наше членство ніколи не було так численне, як тепер; робітники почали грожити ставати в наші ряди після кризи 1921 р., бо вони розуміють, що юніонізм становить собою певний шлях до перемоги".

Кук виказав цифрами, що майнери в багатьох місцевостях, як ось в Нортумберленді, тепер дістають пересічно около 10 шілінгів денно (1 шілінг — 25 центів). Після скалі, якої добиваються власники, майнери мали-б діставати яких 6 шілінгів денно. Ця платня цілком не вистарчаюча на прожиток.

"Вони балакають про Льоккарно для робітництва", сказав Кук. "Що це значить? Це значить змушення бельгійських і німецьких майнерів згодитися на низку платню або голодувати, а відтак використовуючи низку платню на континенті Європи, знижують скалу платні для британських майнерів".

Одна річ потрібна тут — сказав Кук — єдність. Єдність в домашньому і світовому масштабі.

КЛОПОТИ З ПОДАРУНКАМИ КНЯГІНІ.

В Англії живе одна княгиня, яка (як би парадоксально це не виглядало) придержується соціалістичним поглядам. І ось вона на постановила зробити подарунок англійському робітництву. Вона має ще дарувати... Останній її подарунок — дім в Есекс, який має бути вжитий для потреб міжнародного робітничого університету.

Трейдс Юніон Конгрес згодився вже урядово прийняти подарунок; але в зв'язку з цим перед англійським робітництвом повстає нелегка проблема до розв'язання: як найкраще скористати з офerti княгині?

Річ в тому, що робітничою освітою займається декілька окремих груп, між якими помічається 3 головні тенденції, що до якості робіт. освіти. Найстаршою групою є "Воркерс Еджвейксінал Асоційш"; вона співділає з всіма існуючими освітніми інститутами. І хоч більшість з її установи, це члени кооператив та юнії, вона не забороняє вступу до сводних шкіл і посторонніх елементів. Вона приймає субсидії від університетів чи інших громадських тіл, але твердить, що в її школах не обмежується свободи поглядів як учителям, так і

кронштадців. Необхідно мобілізувати всіх, до останньої людини. Становище революції небезпечне. Як-що зараз ми не виявимо виключної енергії, Керенський та його банда нас роздавить.

Я пробував викликати по телефону Кронштадт, але, з огляду на пізну годину, — цього ніяк не добився. Тоді Володимир Ліч запропонував мені ввійти в зв'язок з кронштадцкими товаришами телеграфом. Ми пішли у телеграфну кімнату, де невпинно гуділи прямі драти. Там, спершиш на стіл, в задумливій позі стояв Н. І. Подвойський. Ми підійшли до нього. Думка мимоволі летіла на фронт, де зараз вирішувалася доля революції. Після відомостей про захоплення Керенським Гатчини ніяких повідомлень з боевого фронту не поступало. Падіння Гатчини всі переживали дуже важко. Однак ніхто не впав в очдай. Ліч менш за всіх. Він не помилувався, коли так бадьоро дивився у майбутнє.

Однак він разом з тим добре розумів, що тепер становище дуже важке.

Правда, зараз становище таке, що або вони нас, або ми їх будемо вшати, — сказав тов. Подвойський. — Ніхто йому не заперечував. Моя спроба ввійти в зв'язок з Кронштадтом по прямому дроту також не мала успіху.

— Ну, гаразд, ось що, — відповів мені Ліч, коли я зробив доповідь про свою невдачу, — він особисто їдть завтра до Кронштадту і самі зробить на місці всі потрібні розпорядження про негайне формування й відправку на фронт одного загону з кулеметам й артилерією.

Пам'ятайте, що час не чекає, кожна хвилинка має значіння.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

НА МІЛЬНОМУ ШЛЯХУ.

Едмонтон, Алта.

В місті Едмонтоні є багато перекозачого народу ріжних націй. Роботи тут нема, бо місто не є індустріальне а фермерське. Робітництво тут не бракує, безробітних лас само. Хочу сказати загальні дещо про тутешніх робітників. Я і сам без роботи і немачою що робити, беру кільканайціт чисел робітничих газет в кишені і їду продавати. Перекозду-ше місто, побуваю у всіх ресторанах і публіках з надією, що може ще продати кілька газет. І що-ж? Часом влясться продати, а часом тільки задурию надохудься а ще й доброго та лаго наслухаюся по самі вуха.

Є тут багато робітників таких, що хоч симпатизують з робітничим рухом і другими організаціями, то не читати ні писати. Знову-ж є такі, що і читають, і помагають, але вони не є в наших організаціях. Спитави його чому не належить до організації, то відповів, що або не має грошей на вступ, або ще не було тоді організації, як мав гроші, а тепер, як є організація, то нема грошей і ось так й викручується, мовляв, я маю часу дозич, ще записується. Так, часу є дозич, але час не чекає нас, а вде своїм ходом вперед, а ми стоїмо на місці, не знаючи що робити і що починати. Тимчасом в нас вже є організація, тільки заковчуй рукави і ставай до праці.

Товариші робітники, ви всі котрі ще не належите до організації! Вступайте до наших організацій, беріть в них живу участь, помагайте тим товаришам, що від довшого часу працюють в організації. Може ви добучете інші помилки і недобачити, то не зракуйтесь цим, а приходіть і разом будемо працювати для загально-го добра.

Виснується до Р.З.Т., котре вам буде помагати в нещасливих випадках, як каліцтво, слабкість і т. д. Пам'ятайте, що ніхто нам не помагає, як ми самі собі не помагаємо.

Н. Францішек.

ФАШІЗМ В ЕВРОПІ.

Монтреал, Кве.

Старшим просвітнього комітету при українському відділі К.П.К. на 28. лютого ц. р. т-ка Л. Понтек вилосла лекцію на тему "Фашизм в Європі".

На початку в своїй лекції т-ка Л. Понтек зазначила: "Колі говорити про фашизм в Європі, так треба почати від самих його зародків, від часів Наполеона III. Гніздою і батьківщиною європейського фашизму вважається нинішня Італія, на чолі якого стоїть Мусоліні. Мусоліні, це бувший соціаліст, який видавав колись газету під назвою "Аванті" (Вперед) і "Пополо Італії" (Італійський народ), в яких він дурив робітничі маси Італії. Мусоліні є військовим дезертиром, а це тому, що коли вибухла світова війна, так він не пішов на війну, не з яких там політично-соціалістичних шей, але простотому, що боявся аби його не вбили на війні. Пізніше він пішов і на війну, але не був революційним, а належав до командувачів в армії. Одного разу Мусоліні мав ручку гранату, яка просто припало розірвалася йому в руках і легко ушкодила його. З того часу буржуазна преса робить Мусоліні народним героєм. Після нього Мусоліні починав організувати фашистську партію, в склад якої входять ріжні верстви населення, починаючи від найбільшої буржуазії, а кінчаючи на лінохах, люмпенпролетаріаті, який не здібний до нічого, хіба лише до рабування населення. Всім робітникам дозволяється вступати в фашистську партію, з застереженням, що вони не мають права до обговорення фашист-

Читачі.

СПРОСТУВАННЯ.

Кічнер, Онт.

В числі 24 "У.Р.В." з четверга, 25. лютого зайшла мала помилка в просьбі о поміч хорому т. П. Берншкому з Кічнер а саме: на долин в адресі секретаря замість "158 Було надуруковано ч. 152. Оубе просимо спростувати не аквалікорше.

Wm. Martyushyn
158 Ahrens St. W.
Kitchener, Ont.

ЛЕНІН КОМАНДУЄ ПО ПРЯМОМУ ДРОТОВІ.

(Спогади В. Подвойського.)

Колі було це — добре не згадати. У всяким разі через два-три дні після жовтневого перевороту. Я тільки-що повернувся з мітингу на Путиловському заводі, бігав по довгих коридорах Смольного, щоб бути в курсі революційного становища, а потім знову до районів. Рух по коридорах був незвичайний. Народу — сила, протопитиш не можна. Ось майнула постать тов. Зіновєва, який ще не набув свого звичайного вигляду після того, як ховався. Проїшов Володимир Ліч і зник в одній з кімнат. Я пішов у напрямку цієї кімнати в першому поверсі праворуч, на лівому боці. Там повинно було відбутися перше засідання Ради Народних Комісарів. Швидко знову з'явився Володимир Ліч і, кинувши мені кілька слів про становище по районах, сказав йдти до Сивирського каналу — хліб до Петрограду підштовхувати. Згодившись, що я мало підходжу для цієї справи, швидко зник смутний, заклопотаний.

Через кілька хвилин вилетів тов. Луначарський.

— А, Полянський! Полянський! Збережіть ось цей історичний документ. Зараз мені передав його т. Ленін. Як-що нас заарештують, нехай він залишиться цілий. А ви зможете його зберегти.

Я його зберіг, переховуючи в небезпечні дні то в одному, то в другому місці.

Документ цей уявляє з себе низку блянків для телеграм, і на них наліплена телеграфна стрічка прямого дрота.

(Далі буде.)

ЧИ ВИ ВЖЕ МАСТЕ

найновішу книжку відомого пролетарського письменника М. ІРЧАНА

КАРПАТСЬКА НІЧ

що недавно вишла в друку? Якщо немаєте її ви сні, або ви знайомі, то посприште купити, в будете мати корисну книжку в хаті. Не тратьте вона вартості навіть тоді, як ви перчитаете її. Це довшо повість з воєнних часів в Галичці і в життя робітництва в Америці. Колі читаєте, то не можете так довго відірватися від книжки, доки не перчитаете до кінця.

Письменник М. Ірчан сам пережив війну і вірно опусе всі ті страшні події в старому краю. Читачи "Карпатської ночі" врівночасно багато вчитает і то в найбільш приступний спосіб, бо ця книжка написана незвичайно зрозумілою мовою. Надрукована вона на найкращому папері, оздана з артистичним малюнком в двох кольорах.

КУПИТЬ, А НИКОЛИ НЕ ПОЖАЛИТЕ! РОЗПОВСЮДНОЮТЕ СКРІЗЬ ЦЮ КНИЖКУ.

Виснаються книжки за попереднім надісланням грошей. ЦІНА 50 ЦЕНТІВ ЗА КНИЖКУ.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу:

Українian Labor News
Cor. Pritchard & McGregor
Winnipeg, Man.

ЛЕНІН В ЖОВТНЕВІЙ РЕВОЛЮЦІЇ.

(За редакцією В. Чубаря.)

(Продовження.)

Я відповів, що зогляду на те, що лінійні кораблі сидять дуже низько, а Морський канал знаходо мілководитий, такі великі кораблі провести до Нєви неможливо. Ця справа може бути успішною лише тоді, коли вода в Морському каналі значно прибуде, а це випадок дуже рідкий.

Яким-же чином можна організувати оборону Пітера кораблями Балтійської флотії? — запитав тов. Ленін, пильно дивлячись на мене й напружуючи всю свою увагу.

Я вказав, що лінійні кораблі можуть стати на якор між Кронштадтом і входом в Морський Канал, приблизно, на траверзі Петрограду. В цьому випадку, крім безпосередньої оборони підступів до Оранієнбауму й Петрограду, вони можуть обстрілювати далеко вглиб усе побережжя.

Що до Нєви, то тут "Аврору" можна підтримати й зміцнити іншими крейсерами від 8 до 10-палубової артилерії.

Тов. Ленін не задовольнявся моєю відповіддю й примусив мене показати на мапі, приблизно, межі секторів обстрілу ріжнокаліберової артилерії. Лише після цього він трохи заспокоївся.

Взагалі, цей вечір Володимир Ліч був у естрадно схвилованому настрої.

Захоплення Гатчини білогвардійцями справило на нього найсильніше вражіння й примусило його побоюватися за долю пролетарської революції.

Тов. Троцький під час всієї бесіди не сказав жадного слова: сидючи біля столу і похмуро схиливши голову на руку, він уважно едухав нашу розмову і весь час мовчав. На його обличчі відбилася втома й безсонні ночі: характерні нерівності високого чола виступали ще виразніше, щоби втягнулися, очі глибоко позападали. Але ця втома зовсім не перешкодила тов. Троцькому розвинути на протязі всієї Жовтневої Революції величезну працездатність і незмінно ясну голову.

Володимир Ліч проїшов у коридор і сів на лаву біля телефонічної будки, в той час як тов. Склянський у військовій шинелі захисного кольору, з вузькими срібними нарамниками військового часу, з доручення т. Леніна розмовляв з кимсь по телефону.

— Чи в вас нема чого-небудь поїсти? Дуже їсти хочеться, — неспішно звернувся до мене тов. Троцький.

Я витягнув з кишені палатя парубрих консервів, що купив на вській випадок.

Вол. Ліч і Лев Давидович почали їсти з великим апетитом: видно було, що вони довго не їли.

Невпинна робота не залишала ім протязом цих днів часу для їжі.

— Подзвоніть по телефону у Кронштадт, — знову звернувся до мене тов. Ленін, продовжуючи свій випадковий обід, — і зробіть розпорядження негайно сформувати ще один загін

У ВІДДІЛАХ І ТОВАРИСТВАХ ТУРФДІМ

3 ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І ПРО-СВІТНОГО РУХУ.

Форт Франсес, Онт.

В Укр. Роб. Домі у Форт Франсес, Онт., тепер відбуваються спільні читання наукових книжок і газет і почавши від нового року, відбулося ряд публічних мітингів, про які варто хоч коротенько згадати на сторінках нашої газети.

Дня 22 січня р. до нашої місцевості загонали т. В. Босовича і того-ж таки дня по полудні відбулося товаришам візиту Жін Секції лекцію, на тему: "Чому жинки організуються?". Тема була досить цікава і товаришки уважно слухали, а наприкінці бесіди ставали різні питання, на які товариш лектор відповідав. Жіночий відділ дуже вдячний організаторові т. В. Босовичові, що відвідав нашу місцевість і казав, як треба працювати в організації, щоб мати бажані успіхи.

Другого дня, тоб-то 23 січня, відбувся публічний мітинг, на котрім говорив бесідником табу був т. В. Босович. Товариш говорив на тему: "Капіталістична господарка і визискування робітників". Дав лекцію бесідник рисувал на таблиці, як виглядає капіталістична господарка і як маляцька купка банкірів і капіталістів загоруєла все майно країни під свою владу. Робітники вчасно випрошують і все нічого не мають. Тому то приходиться нам, робітникам, завжди вести боротьбу проти капіталістів, котрі нічого не роблять а живуть в роскошах. Приходиться нам вести класову боротьбу а побіда остаточно є по тій стороні, а не лише зорганізована. Одним словом провіником в класовій боротьбі цієї країни є Комуністична Партія Канади, до котрої кожний свідомий робітник повинен належати — говорив миши бесідник. По скінченню бесіди було ставлено декілька питань, на які бесідник вчасно відповідав. На закінчення мітингу вписалося нових 4 кандидати в члени місцевого відділу П.К. Мітінг закінчився співом "Інтернаціоналу".

Примірна членська забавка.

В неділю, 14. лютого, відбулася спільна членська забавка всіх робітничих організацій, що злучилися в У. Р. Домі. Та забавка була примірна тим, що окрім спільної вечери і музики, товариші і товаришки виступили з промовами на всієї просвітити організаційній темі. Не всі речі тут буде згадати, що декотрим товаришам і товаришкам пришлося виступити вперше перший раз до більшого зібрання людей, однак в своїх промовах вони виважилися досить гарно. Тому такі забавки є покладі на а будуче, а користь є них буде довжача: перше: товариші і товаришки приучуватимуться говорити публічно, а по друге: сама їхня бесіда виходитиме на рівні організації, котрі вони представляють.

Масовий протестаційний мітинг.

Дня 19. лютого заходом відділу П.К. скликано масовий мітинг в справі визволення т. Кюда Борна, котрого суд засудив в Кегагарі, Алта., на три роки і чотири місяці в'язниці за те, що був провідником страйкуючих майстерів в Дромеглер, а котрий лишив жінку і троє дітей без средств до життя.

Мітінгом проводив т. М. Порнега, а бесідниками виступали т. В. Шевчук і Н. Савчук.

Бесідники розказали про страйк майстерів на заході і про товаришів, котрі змітали замкнені до в'язниці лише за те, що боролась за більший кусок хліба для себе і для своїх товаришів по праці.

По скінченню бесіди т. Н. Савчук прочитав резолюцію, в котрій домагаться освободження з тюрми т. Кюда Борна. Резолюцію вислали до правительствених установ.

Також на цій мітінгу зібрано \$10.00 колекти на оборонний фонд. Цю суму вислали через Укр. Агітпропом К. П.К. до головного офісу Оборонної Ліги.

Зорганізовано відділ Секції Молоді ТурфДім.

В неділю по полудні, 21. лютого відбувся публічний мітинг в справі зорганізування молоді. Вже від довшого часу молодь прагнула до орга-

нізації, однак умовини так складались, що справа зорганізування її відкладалась з дня на день.

Аж него року, коли 7. З'їзд ТурфДім ухвалив, щоб організувати молодь в Секцію Молоді, наша шкільна дітвора подивочливо дим зацікавилась і при помочі вчительки т. М. Порнеги та т. Н. Савчука і М. Галазюк, зорганізовано відділ Секції Молоді, котрий числить 42 члени.

Піки що молодь гуртується лише в одній групі, однак пізніше може розквітється на дві групи, тоб-то на старших і молодших. Та перше за все замітимо є те, що молодь в самім початку показалась здібною до створення своєї організації.

А це можна спостерігти хоч би з такого приміру: коли діти вибирали свій відділовий заряд, то на декотрі "позиції" було і по кілька кандидатів, однак голоси свої не віддавали на першого на лісті, а чекали і вибирали більшістю голосів надздібнішого.

Загалом можна сказати, що діти є досить пам'ятливі, лише треба знати, як до них говорити.

Тому на дальше стаеться нам, товаришам, належно підтримати дітвочний відділ, бо від цих молоденьких товаришів і товаришок, залежить також існування наших Робітничо-Фармерських Домів у майбутньому.

Тому нехай же і розвивається відділ Секції Молоді-пра-ТурфДім!

Успішна кампанія в користь Р.З.Т.

Друга конвенція членів Р.З.Т., котра відбулась в Вінніпегу в днях 28. і 29. січня ухвалила, щоб місяць лютий був місяцем для вербовання нових членів до Робітничого Запозомого Товариства.

Тому то в місяці лютому і наш відділ Р.З.Т. постарався використати всяку нагоду для придняння нових членів до відділу Р.З.Т.

На всіх підприємствах, котрі були устроєні навіть і в інших організаціях, товариші з відділу Р.З.Т. (головно т. П. Костур) широким гомом присутнім робітникам і робітницям, що так Р.З.Т. і яка користь є членам з вище згаданого товариства.

Отже кажу, що при всякій нагоді говоріть і запрошувалося людей на публічний мітинг, котрий відбувся в неділю, 21. лютого вечером.

Голова відділу т. І. Зуб отворив мітинг короткою промовою і покликав на першого бесідника т. М. Міграну.

Тов. М. Мігран в короткій розповіді історію Р.З.Т. і казав, що це є одна з найкращих організацій, до котрої кожний робітник і робітниця повинні належати.

Другим бесідником був т. П. Костур. В своїй бесіді, він представив різницю між асекюраційними компаніями і Р.З.Т.; де між іншим сказав, що робітник чи робітниця, хотівши себе добре забезпечити на випадок слабости або смерті в асекюраційних компаніях, мусить в чотири рази більшу вкладку платити в той сам час, як член Р.З.Т. за \$12.00 річно, вдовольно забезпечений в часі слабости, а коли член помер, то його родина отримує ще й помертвє в сумі \$500.00, якщо належатиме 5 років до Р.З.Т.

Друга не менше важна річ є та, що кожний член Р.З.Т. знає за кожний дозар, на що їде його видається.

По скінченню промов, присутні ставили питання, на котрі товариш бесідник вдовольно відповідав. По цих почали вписуватись до відділу. Того вечера вписалося 26 осіб. На місячних зборах дня 28. лютого вписалося ще чотири. Таким робом збільшилась наш відділ і взагалі Р.З.Т. о 30 членів. Наші ради що раз збільшаються і коли-б вносили члени Р.З.Т. так широким гомом в місяці лютому, то наша запозомого організація дійсно стала-б в недовзі масовою організацією.

ЩО ЙОГО ЗРОБИТИ, ТОВАРИШУ?

От такими словами питає член один другого до скінченню візиту. Дали одні з них встаеть і каже: не знаю, що придумати, щоб приходили на відділ бодай самі члени. Чому це так має бути, щоб іде-тут три члени сиділи і один член (симпатик) а разом нас всіх бодать чотири на відділ? І то не один раз а майже кожного відвідує і три або чотири члени. А де ж

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Н. Г. Гафора, Саск. — З браку місця в газеті не можемо вмістити Вашого допису, тим більше, що тема його не дуже цікава для ширшого загалу.

Майнер, Лейбрідж, Алт. — Розмова з парабранієм в майні до друку не надається.

Неміловий, Ді Пес, Ман. — Про ліпських комуністів до друку не надається.

Ч. А. Вейн, Алта. — Це дуже гарно, що Ви прочитали так багато гарних книжок, але щоб писати на таку тему і в такій формі (в формі оповідання), як це Ви пишете, то таки треба знати граматику і засвоїти ту форму писання. Іншаке виходить так, що багато написано, а нічого не сказано.

С. А. Бінфайт, Саск. — Ваша стаття про Т. Шевченка до друку не надається.

Іванко, Торонто, Онт. — Про робітників до друку не надається.

Ст. Гілдін, Форт Сент, Онт. — Таких книжок, як Ви хочете, у нас нема і, крім українсько-англійського словаря, зазється, їх зовсім нема в українській мові. Українсько-англійського словаря можете дістати в якійсь небуль українській книгарні.

І. Т. Беверлей, Алта. — Замість спростувати другого, краще самому вчасно написати, бо від тих "спростувань" відтак тільки свара в організації постане.

Д. А. Дітрой, Міс. — Допис до друку не надається.

ДЕЩО ПРО В.О.К.

Хочу дещо сказати про Вищий Освітній Курс. Шестий з'їзд ТурфДім ухвалив, щоб такий курс був, так от він і є і скоро вже скінчиться, а нам, головно на заході, в околиці Едмонтону бракує учителів і вчителів першого ступеня. Шоби ми могли їх мати, треба нам подібних курсів і на заході, але ми цього подібного не маємо, хоч я хочу мати. Як-же йому зарадити? Правда, в нас є П.В.К. і він хоче, щоб такі курси були, але нам треба праці до цього на місцях.

Треба постаратись, шоби ми мали не тільки учителів, але й учеників і призначити на школу і фінансів на покриття коштів таких шкіл. В деяких містах є приміщення та нема фінансів, шоби удержати такі школи. Я сам не знаю де його взяти того, чого нам треба, але можка порадитись якимсь способом зробити це. Тов. Сильновергельєв сказав в своїй статті, що для наших курсів є велике й широке поле до орання. Так, є поле і чоловік до поля і зерно до сівниці, але бракує ще багато до того все, бракує головно матеріяльних засобів, шоби ми могли удержати таких учителів, яких нам бракує. Ми робітники, не в силі удержати шкіл самі, без фармерів, а фармерам так само треба вищої освіти як і нам, робітникам.

Отже-ж як робітник так і фармер, один без одного не має спромози до дальшої вищої освіти. Наше життя заставляє нас обох думити. До цього до тепер не допускала наша несправдість і наше незібальство. Тепер є вже в нас організації і подекуди й приміщення, а бракує того, що є вже вище нашім.

А тепер, товариші робітники і фармери, перед нами стоїть тяжка задача, яку ми мусимо рішення. Від себе даю пропозицію, шоби кожний свідомий робітник, котрий має яку роботу, посилає один день праці на місяць на В.О.К. а кожний свідомий фармер, котрий може, щоб дає 10 бушлів зерна на цю ціль. Робітничі, котри робить, може так само дає один день своєї праці на цю ціль. Організація в цілости обовязково поматиме, як матеріально, так і морально, шоби було-би, щоб робітничі чи фармери висловлювали на сторінках нашої преси свою думку про те, яким-би способом найкраще удержати школи для робітничих і фармерських дітей. Тепер, хоч я не робую, але посилаю я тепер на В.О.К. як третю тату.

До праці, товариші! Травень вже не далеко, треба буде подати про пресу.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

По \$5.00: Юзик Крамар, І. Гринчик, В. Рубанець, Д. Басак, Гр. Рубанець, Мер. С. Камерон, В. Вілсон; по \$3.00: Т. Бик, А. Барабан, Д. Баллон; по \$2.00: В. Мороз, Г. Мороз, П. Крамар, Гео. Мороз, К. Крамер, Балагій, Т. Ліхот, Ст. Варилка, М. Вікляк, Ф. Бик, Ф. Василюк, М. Мороз, П. Теласюк, І. Деленчик, Вл. Кремер, Оля Мартоз, А. Зубрич; по \$1.00: С. Юзефович, С. Тарабаш, І. Андрійчук, Райфта Волчук, А. Коваль, С. Бутнік, В. Ружанський, І. Чепель, С. Фаріса, В. Климович, Курюк, Ф. Стахов, М. Забілка, Е. Ноловач, М. Зарничий, П. Шутков, В. Червінка, І. Крабонскі, Д. С. Слєфаніт, Н. Дічук, П. Балагій, Г. Ткачичин, І. Максимюк, М. Каралашук, П. Бойчук, І. Тарасевич, Гео. Бейков, В. Малик, В. Іванчик, І. Малик, П. Бодат, Е. Мороз, Е. Козлов, Бартеков, В. Кливан, І. Макарович, А. Ласкарів, В. Гнатчук, І. Опуску, І. Савичук, В. Носко, П. Сеньків, П. Робоник, Гр. Мафтурчик; М. Мартинюк \$1.50; по 75 ц.: Леон Спидар, Т. Скегар; по 50 ц.: І. Салдеман, Ф. Пікута, т. Калька, Т. Поншар, Б. Банда, Г. Кричун, К. Кричун, М. Добровольський, М. Каритан, І. Пасичник, Разом \$135.50. М. Гиртик.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

По \$5.00: Юзик Крамар, І. Гринчик, В. Рубанець, Д. Басак, Гр. Рубанець, Мер. С. Камерон, В. Вілсон; по \$3.00: Т. Бик, А. Барабан, Д. Баллон; по \$2.00: В. Мороз, Г. Мороз, П. Крамар, Гео. Мороз, К. Крамер, Балагій, Т. Ліхот, Ст. Варилка, М. Вікляк, Ф. Бик, Ф. Василюк, М. Мороз, П. Теласюк, І. Деленчик, Вл. Кремер, Оля Мартоз, А. Зубрич; по \$1.00: С. Юзефович, С. Тарабаш, І. Андрійчук, Райфта Волчук, А. Коваль, С. Бутнік, В. Ружанський, І. Чепель, С. Фаріса, В. Климович, Курюк, Ф. Стахов, М. Забілка, Е. Ноловач, М. Зарничий, П. Шутков, В. Червінка, І. Крабонскі, Д. С. Слєфаніт, Н. Дічук, П. Балагій, Г. Ткачичин, І. Максимюк, М. Каралашук, П. Бойчук, І. Тарасевич, Гео. Бейков, В. Малик, В. Іванчик, І. Малик, П. Бодат, Е. Мороз, Е. Козлов, Бартеков, В. Кливан, І. Макарович, А. Ласкарів, В. Гнатчук, І. Опуску, І. Савичук, В. Носко, П. Сеньків, П. Робоник, Гр. Мафтурчик; М. Мартинюк \$1.50; по 75 ц.: Леон Спидар, Т. Скегар; по 50 ц.: І. Салдеман, Ф. Пікута, т. Калька, Т. Поншар, Б. Банда, Г. Кричун, К. Кричун, М. Добровольський, М. Каритан, І. Пасичник, Разом \$135.50. М. Гиртик.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

По \$5.00: Юзик Крамар, І. Гринчик, В. Рубанець, Д. Басак, Гр. Рубанець, Мер. С. Камерон, В. Вілсон; по \$3.00: Т. Бик, А. Барабан, Д. Баллон; по \$2.00: В. Мороз, Г. Мороз, П. Крамар, Гео. Мороз, К. Крамер, Балагій, Т. Ліхот, Ст. Варилка, М. Вікляк, Ф. Бик, Ф. Василюк, М. Мороз, П. Теласюк, І. Деленчик, Вл. Кремер, Оля Мартоз, А. Зубрич; по \$1.00: С. Юзефович, С. Тарабаш, І. Андрійчук, Райфта Волчук, А. Коваль, С. Бутнік, В. Ружанський, І. Чепель, С. Фаріса, В. Климович, Курюк, Ф. Стахов, М. Забілка, Е. Ноловач, М. Зарничий, П. Шутков, В. Червінка, І. Крабонскі, Д. С. Слєфаніт, Н. Дічук, П. Балагій, Г. Ткачичин, І. Максимюк, М. Каралашук, П. Бойчук, І. Тарасевич, Гео. Бейков, В. Малик, В. Іванчик, І. Малик, П. Бодат, Е. Мороз, Е. Козлов, Бартеков, В. Кливан, І. Макарович, А. Ласкарів, В. Гнатчук, І. Опуску, І. Савичук, В. Носко, П. Сеньків, П. Робоник, Гр. Мафтурчик; М. Мартинюк \$1.50; по 75 ц.: Леон Спидар, Т. Скегар; по 50 ц.: І. Салдеман, Ф. Пікута, т. Калька, Т. Поншар, Б. Банда, Г. Кричун, К. Кричун, М. Добровольський, М. Каритан, І. Пасичник, Разом \$135.50. М. Гиртик.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоптя-

РІЖНІ ПОВІТОВАННЯ.

Вест Торонто, Онт.

В товариша і товаришки Павла в Марії Думановських відбулась весільна забавка. Як звичайно, зібрані товариші і товаришки хотіли дати молодому подружжю дарунок, але молоді відказались, а навпаки, попросили, шоби замкца їм, присутні жертвували на сплату догуг Укр. Роб. Дому в Вест Торонто. Присутні радо на це згодились і склали на сплату догуг Укр. Роб. Дому \$65.25.

Жертвували наступні:

По \$5.00: Н. Березинський, М. Кучинський, Ф. Кавюк; П. Віницький \$3.00; по \$2.00: В. Скілько, С. Андрейко, Ф. Швортун, Ф. Діак, П. Бабуник, І. Тичинський, Т. Стефанів, Н. Підгірний, В. Бандурка, М. Сеньків, Г. Голубка, П. Думановський, Н. Діба, А. Козак, М. Думановська, С. Глоз, В. Кісіля; по \$1.00: П. Качала, А. Басараба, Ю. Гуменюк, т-ка М. Нісифорук, М. Козак, В. Турило, М. Лашак, М. Весна, І. Бабій, т-ка А. Козак; Т. Омбуран 25 ц.

Н. Березинський.

Ді Пес, Ман.

Для хорого Лихополі склали товариші в Лєвак, Онт., жертви:

По \$1.00: Ф. Фітот, П. Живецький, А. Зінгел, Ів. Оленчук; по 50 ц.: П. Гнатюк, Ів. Еленюк, Н. Павлак, О. Барабаш, В. Кирязювич, М. Николашин, В. Сварлога, К. Юрап, А. Юрєвнич, М. Юрєвнич, Ф. Краєвський, М. Бірлянок, М. Клаюч, О. Толочанюк, Л. Шалівський, С. Савельєв, А. Пасичник, О. Липанович, Р. Отропольський, М. Ролєвич, В. Зутюк, С. Ініф, К. Сварлога, А. Вілер 40 ц.; по 25 ц.: А. Дузік, І. Процентій, Д. Стасюк, Разом \$16.65.

Комітет складає ширя подяку всім жертводавцям.

А. Шварбарський.

Савт Поркопайн, Онт.

Хвальна Редакціє! Прощу помістити на сторінках нашої часопису імена жертводавців, котрі жертвували хорому т. Гео. Андрійчукові.

М. Данілюк \$4.50; В. Карпюк \$2.00; по \$1.00: Б. Галав, С. Гинтика, П. Ванров, М. Завьч, А. Серєда, А. Котів, Н. Шулган, С. Маскї, П. Мушинський, М. Митий, О. Завьч; по 50 ц.: Н. Мальчевський, Т. Забілка, Т. Мудрий, С. Олійник, П. В. Дук, А. Вислойлок, П. Кушло, Н. Трахко; по 25 ц.: Ю. Липток, В. Салів, Р. Сартор, А. Газок. М. Данілюк.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

По \$5.00: Юзик Крамар, І. Гринчик, В. Рубанець, Д. Басак, Гр. Рубанець, Мер. С. Камерон, В. Вілсон; по \$3.00: Т. Бик, А. Барабан, Д. Баллон; по \$2.00: В. Мороз, Г. Мороз, П. Крамар, Гео. Мороз, К. Крамер, Балагій, Т. Ліхот, Ст. Варилка, М. Вікляк, Ф. Бик, Ф. Василюк, М. Мороз, П. Теласюк, І. Деленчик, Вл. Кремер, Оля Мартоз, А. Зубрич; по \$1.00: С. Юзефович, С. Тарабаш, І. Андрійчук, Райфта Волчук, А. Коваль, С. Бутнік, В. Ружанський, І. Чепель, С. Фаріса, В. Климович, Курюк, Ф. Стахов, М. Забілка, Е. Ноловач, М. Зарничий, П. Шутков, В. Червінка, І. Крабонскі, Д. С. Слєфаніт, Н. Дічук, П. Балагій, Г. Ткачичин, І. Максимюк, М. Каралашук, П. Бойчук, І. Тарасевич, Гео. Бейков, В. Малик, В. Іванчик, І. Малик, П. Бодат, Е. Мороз, Е. Козлов, Бартеков, В. Кливан, І. Макарович, А. Ласкарів, В. Гнатчук, І. Опуску, І. Савичук, В. Носко, П. Сеньків, П. Робоник, Гр. Мафтурчик; М. Мартинюк \$1.50; по 75 ц.: Леон Спидар, Т. Скегар; по 50 ц.: І. Салдеман, Ф. Пікута, т. Калька, Т. Поншар, Б. Банда, Г. Кричун, К. Кричун, М. Добровольський, М. Каритан, І. Пасичник, Разом \$135.50. М. Гиртик.

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоптя-

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоптя-

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоптя-

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоптя-

ЖЕРТВИ ДІЯ Т. КРАМАРУКА.

Дорога Редакціє! Я отримав запозому від товаришів в наступних місцевостях: З забави в Чіпава, Онт. \$12.00, від товаришів в Торонто \$8.10, від відділу ТурфДім в Веланд \$9.00, В. Строчі, Чіпава \$1.00, М. Гоголюк і Т. Беда Ді Пес, Ман. по \$1.00; В. Куліна, Ред Пес, Б.К. \$1.00.

Всім жертводавцям ширя подяка. Прощу товаришів і на далі мене не забавати.

W. Kasian, Box 104, P. O. Chipawa, Ont.

Сейнт Кетерінс, Онт.

Відділ Р.З.Т. в Сейнт Кетерінс, Онт. устроїв підприємство, щоб допомогти хорому товаришів Наконечному, який лежить в шпиталі в цій місцевості. З підприємства пришло \$20.00. Визнаємо товаришів в інших місцевостях допомогти хорому товаришів, бо поміч потрібна. Всім учасникам згаданого підприємства ширя подяка.

Л. І. Мазур, Тімміс, Онт.

На сплату догуг У.Р.Д. в Тімміс, Онт. склали: П. Сеньков \$13.00, І. Маркевич \$12.00, В. Мандрин, Ювіка, Н. Я.

Виказ жертводавців на будову читальняного і кооперативного Дому в селі Зубові, Теревельського повіту.

По \$10.00: Н. Слободян, Д. Хоп